

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 49 (1971)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Sektionsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieser Kandidaten sind vor der nächsten Mitgliederversammlung an den Vizepräsidenten zu richten.

## Buchbesprechung

**Bergsteigen heute:** Herausgegeben von **Malcolm Milne**

Mit Beiträgen von Günter und Norman Dyhrenfurth, Lord John Hunt, J. M. Hartog, Christian Bonington, Colin Fraser, Erich Shipton, Skipper H. W. Tilman, André Roch. Aus dem Englischen übersetzt von Giuseppe Ritter. 304 Seiten mit 260 teils farbigen und doppelseitigen Photos. 1971, Albert Müller Verlag, Rüschlikon. Leinen, in Schutzkarton Fr./DM 49.—.

Das in englisch-sportlichem Geist geschriebene Werk erschliesst dem aktiven Bergsteiger und dem Bewunderer der Bergwelt weite, neue Horizonte. Zahlreiche Bergspezialisten geben eine Standortbestimmung des heutigen Weltalpinismus. Bisher zum grössten Teil unveröffentlichte Bilder und dokumentarische Texte von Teilnehmern berühmt gewordener Expeditionen, worunter Nanga Parbat, Everest-Südroute, K 2, Alpamayo, Karakorum, Eiger-Nordwand, Trolltind-Wand, grönländische und antarktische Gipfel, versetzen den Leser mitten in weltweites modernes Bergsteigen. Grundsätzliche Fragen werden aufgegriffen und erörtert wie: konservativer und technischer Alpinismus, biologische Voraussetzungen der «Bergkrankheit», medizinische Gefahren grosser Höhen, Vorbeuge- und Heilungsmassnahmen, bergsteigerische Ausbildungsmöglichkeiten usw. — Sachliches Referat, mitreissender Erlebnisbericht, prinzipielle Besinnung, kritisches Infragestellen, zusammen mit einer Fülle beeindruckender Photos bilden ein faszinierendes, einmaliges Ganzes. **Sx**

## Sektionsnachrichten

### Protokoll der Hauptversammlung

vom 1. Dezember 1971 im Burgerratssaal des Casinos.

Anwesend: etwa 260 Mitglieder

Vorsitz: Erhard Wyniger, Präsident

Beginn: 20.15 Uhr

Die Ehrenmitglieder, die Mitglieder mit 50jähriger Clubzugehörigkeit, die zu ernennenden CC- und Jungveteranen und der Vorstand vereinigen sich vorgängig der Hauptversammlung im Dancing des Casinos zu einem Ehrentrunk.

Die Hauptversammlung wird durch einen Vortrag der Gesangssektion «Ein freies Lied» von W. Schmied festlich eröffnet.

#### Traktanden

##### 1. Protokoll der Monatsversammlung vom 3. November 1971

Abänderung zu Ziff. 3: Kollektivgruppen zahlen an Wochenenden normale Taxen. Das Protokoll wird genehmigt.

##### 2. Mutationen

Die Versammlung nimmt die im November-Clubheft publizierten Anwärter in den Club auf.

##### 3. Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler wählt die Versammlung Hans Flück, Ernst Hartmann und Pablo Riesen.

##### 4. Festsetzung des Jahresbeitrages und Genehmigung des Voranschlages 1972

Präsident Wyniger bringt den Antrag des Vorstandes um Erhöhung des Sektionsbeitrages von Fr. 16.— auf Fr. 20.— vor ( die letzte Erhöhung von Fr. 12.50 auf Fr. 16.— wurde an der Hauptversammlung 1965 beschlossen). Kassier Nyffenegger erläutert diese Notwendigkeit, indem er auf die Vermögensabnahme von rund Fr. 60 000.— der Jahresrechnung 1970 sowie auf das Defizit von Fr. 4000.— des Betriebsbudgets 1972 hinweist. Neue Aufgaben, wie Verlegung des Trifthüttenweges, Renovation der Berglihütte, Umbau der alten Küche in der Hollandiahütte usw., drohen die Rechnung aus dem Gleichgewicht zu bringen. Auch die allgemeine Teuerung nagt unbarmherzig an den Finanzen. Die Erhöhung des Sektionsbeitrages wird von der Versammlung diskussionslos und ohne Gegenstimme bewilligt. Der Voranschlag 1972 wird ebenfalls einstimmig bestätigt.



Werkstätten  
für Möbel und  
Innenausbau

**BAUMGARTNER + GILGEN AG, BERN**

Mattenhofstrasse 42  
Telephon 031 25 89 85



**HOSTETTLER & CO. AG**

Weine und Spirituosen

Aarberggasse 10, Bern  
Telefon 031 220611

Für alles Elektrische

**MARGGI & CO**

Bern + Köniz

Elektronunternehmen

Telephon 031-22 35 22



**Vaucher**



**Sportgeschäft AG  
Bern**

Theaterplatz 3 / Marktgasse 40  
Telephon 031 - 22 22 34 / 36



- Qualität
- Niedriger Preis
- Rabatt

**coop bern**

*Fahre vorsichtig - sei auf der Hut  
lerne bei Racine - dann fährst Du gut*

Autofahrschule René Racine, Münchenbuchsee und Bern Tel. 86 04 64

## 5. Wahlgeschäft

### a) Demissionen

**Vorstand:** Ernst Baumann, Vertreter der Subsektion Schwarzenburg; Jürg Hug, Sekretär-Korrespondent, welcher infolge seiner Wahl zum urteilenden Richter auf die arbeitsintensive Vorstandstätigkeit verzichten muss;

**Tourenkommission:** Othmar Tschopp (seit 1968), Eduard Keusen (seit 1961), Ueli Frei (1970).

**Bibliothekskommission:** Hans Stoller;

**Projektionskommission:** Paul Kneubühl, welcher 17 Jahre die Treue hielt;

**JO-Kommission:** Hans Stalder (seit 1968);

**Rechnungsrevisor:** Adolf Brügger (turnusgemäss nach 4 Jahren);

**Vertreter für den Stiftungsrat des Alpinen Museums:** Dr. Werner Leuenberger.

Der Präsident dankt den Zurückgetretenen im Namen der Sektion für die geleisteten Dienste.

### b) Wahlen

**Vorstand:** Für die Besetzung der vakanten Aemter beantragt der Vorstand **Dr. Karl Hausmann** als Sekretär-Korrespondent und **Heinz Zobrist** als Vertreter der Subsektion Schwarzenburg. Die übrigen elf Mitglieder stellen sich zur Wiederwahl. Die Versammlung stellt keine weiteren Anträge. Die Wahl des Vorstandes wird durch Clubkamerad Fritz Brechbühler vorgenommen. Er ersucht die Versammlung, dem Vorstand das Vertrauen entgegenzubringen und ihn durch Applaus für das neue Vereinsjahr zu bestätigen, was anschliessend geschieht.

**Kommissionen:** Die Versammlung erklärt sich mit dem bereits seit Jahren bewährten Wahlmodus einverstanden, nämlich die vorgeschlagenen und bisherigen Mitglieder kommissionsweise bekannt zu geben und sie darauf, sofern keine Einwände oder weitere Vorschläge gemacht werden, in globo zu bestätigen. Ohne Diskussion werden einstimmig gewählt:

**die Tourenkommission** mit Walter Bähler und Hans Flück als neue Mitglieder;

**die SAC-Hüttenkommission** (unverändert);

**die Winter- und Ferienhüttenkommission** (unverändert);

**die Bibliothekskommission** (unverändert);

**die JO-Kommission** mit Willy Scherrer als neues Mitglied;

**die Projektionskommission** mit Hans Schüpbach als neues Mitglied;

**die Vertreter für den Stiftungsrat des Alpinen Museums** mit Dr. Daniel Bodmer als neuer Vertreter der Sektion;

**der Redaktor der Clubnachrichten;**

**der Clubheimverwalter und sein Stellvertreter;**

**die Rechnungsrevisoren** mit Richard Tschopp und Werner Dauwalder (Suppleant).

Präsident Wyniger dankt der Versammlung für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht den Gewählten eine erfolgreiche Tätigkeit.

Prof. G. Grosjean dankt für die Wahl von Dr. Daniel Bodmer als Vertreter in den Stiftungsrat des Alpinen Museums.

## 6. Veteranenehrung

Die Gesangssektion gibt mit dem SAC-Veteranenlied, welches von unseren Clubmitgliedern Alfred Keller und Werner Schneider stammt, den Auftakt zur Veteranenehrung. Darauf erzählt Karl Biffiger in heimeliger Wallisermundart eine Geschichte «Berg und Mensch». Anschliessend wird eine stattliche Schar Kameraden mit 25-, 40- und 50jähriger Clubzugehörigkeit geehrt. Der Präsident ehrt vorab den ältesten anwesenden Clubkameraden Ernst Marti, Jahrgang 1880, und überreicht ihm einen Blumenstrauss. Ein Applaus gilt alsdann mehr unserem Ehrenmitglied Dr. Ruedi Wyss, als Mitglied mit der längsten Clubzugehörigkeit, nämlich seit 1906! Ehrenmitglied Albert Egger dankt den CC-Veteranen für ihre Clubtreue und kommt auf die vielen Veränderungen während der vergangenen 40 Jahre zu sprechen, wobei er hauptsächlich den Lebensstandard, die Technisierung und nicht zuletzt die Lebenseinstellung erwähnt. Fritz Brechbühler, als Vertreter der CC-Jubilare, übergibt eine Spende in der Höhe von Fr. 2300.— und möchte sie als Beitrag für eine neue Lautsprecheranlage oder für den Umbau der alten Küche in der Hollandiahütte verwendet wissen. Auf originelle Weise lassen die Jungveteranen durch ihren Vertreter, Hansruedi Grunder, ebenfalls eine Spende zukommen, und zwar in der Höhe von Fr. 3000.—. Diese Spende wird für die Renovation der alten Küche in der Hollandiahütte bestimmt. Präsident Wyniger nimmt die Veteranenspenden herzlich dankend entgegen und gibt der Freude Ausdruck, dass damit vordringliche Aufgaben finanziell gesichert sind. Nachher werden noch die Kameraden mit 50 Jahren Clubzugehörigkeit geehrt, von denen ein grosser Teil anwesend ist, um das goldene Miniabzeichen und die Gratulationen in Empfang zu nehmen. Toni Sprenger zeigt sich

im Namen der Jubilare für die Ehrung dankbar, aber auch dem Schicksal gegenüber, das ihnen während 50 Jahren gütig beistand. Ehrend gedenkt er der Präsidenten, Vorstandsmitglieder und Tourenleiter, welche während dieser Zeit dem Club dienten.

## 7. Mitteilungen

- An der Mitgliederversammlung vom 5. Januar 1972 findet die traditionelle Rucksack-erläsete statt.
- Die Uebernachtungstaxen im Berghaus der Phila auf Gornern sind um einen Franken erhöht worden.
- Es wird auf den von Walter Gilgen am 11./12. Dezember beim Skihaus Kübelialp organisierten Skikurs aufmerksam gemacht.
- Die Nägeliaktion anlässlich der letzten Monatsversammlung ergab **300 Franken**, welche der Glückskette zu Gunsten der Hilfsaktion für Ostbengalen übergeben werden konnten.

## 8. Verschiedenes

Das Wort wird nicht verlangt.

Abschliessend dankt der Präsident allen Mitgliedern des Vorstandes, der Kommissionen und allen übrigen Mitgliedern, die sich für den Club eingesetzt und am Clubleben teilgenommen haben. Mit den besten Wünschen für die bevorstehenden Festtage und das neue Jahr schliesst er die Hauptversammlung um 22.45 Uhr.

Der Protokollführer Ernst Burger

## Veteranen-Ehrung 1971

### für 50 Jahre Mitgliedschaft

Werner Allenbach  
Hans Büchi  
Willy Dürrenmatt  
Ernst Gerhardt  
Gottfried Grossenbacher  
Dr. Fritz Gyax  
Hans Härry  
Dr. med. Paul Hauswirth  
Max Junker  
Dr. med. Rolf Kaiser  
Hans Keusen  
Fritz Loosli  
Alfred Marti  
Ernst Marti  
Alfred Maurer  
Karl Pfister  
Ernst Portner  
Prof. Dr. Rolf Rutsch  
Fritz Sollberger  
Anton Sprenger  
Dr. Harald Widmer  
Rudolf Wyss

Marcel Grossen  
Dr. Hermann Gutknecht  
Fritz Gygi  
Paul Kienle  
Werner Könitzer  
Ernst Läderach  
Gustav Lecoultre  
Dr. med. Hans Loosli  
Eduard Mischler  
Rudolf Misteli  
Toni Müller  
César Perret  
Dr. René Probst  
Gottfried Reinhard  
Dr. Paul Ritter  
Walter Rösch  
Dr. Emil Saxer  
Arnold Sulzberger  
Charles Suter  
Otto Schäfer  
Ernst Schären  
Dr. Hans Trüeb  
Denis Vaucher  
Albert Zbinden

Franz Emmenegger  
Hans Flückiger  
Albert Goetz  
Hans-Rudolf Grunder  
Toni Hinderhofer  
Fred Hirschi  
Ernst Hirter  
Hans Hofstetter  
Theo Hug  
Albert Hürbin  
Karl Kisslig  
Harald Klauser  
Dr. med. Ernst Kohlschütter  
Walter Krenger  
Hermann Kunz  
Dr. Hans Lauener  
Jan van der Leeuw  
Jakob Mani  
Dr. Werner Messerli  
Dr. August Müller  
Emil Paul  
Dr. Wilfried Ritter  
Arthur Seiler  
Eugen Senn  
Hansruedi Siegenthaler  
Peter Siegenthaler  
Fritz Schmid  
Ernst Schmied  
Hans Schiess  
Willy Schoepke  
Jon Schucany  
Walther Steiner  
Rolf Stampfli  
Max Voegeli  
Hans-Rudolf Wachter  
Ernst Wenger  
Dr. Fritz Wetterwald  
Hans Zbinden  
Otto Zimmermann

### für 40 Jahre Mitgliedschaft

Prof. Dr. med. Werner Bärtschi  
Hermann Bigler  
Paul Bischhausen  
Fritz Brechbühler  
Walter Buholzer  
Henri Buri  
Ernst Burri  
Richard Dick  
Walter Dubach  
Werner Gertsch  
Hans Giger  
Fritz Gilgen  
Otto Grimmer

### für 25 Jahre Mitgliedschaft

Dr. Eduard von Allmen  
Bernhard Bachmann  
Rolf Baumgartner  
Antonio Berla  
Hans Binggeli  
Robert Blattner  
Albert Bolliger  
Otto Büchi  
Erwin Bürgi  
Hans Dauwalder  
Hans Dubach  
Dr. Léon Dubied

## Empfehlenswerte Bergbahnen, Aufzüge und Luftseilbahnen

### Der Skilift Kuonisbergli Adelboden

will Dir helfen, die  
wahren Freuden des  
beglückenden  
Fahrens und  
Schwingsens zu  
geniessen



### Skifahren am Moléson

Mehr Auswahl . . .  
aber nicht teuer  
Tageskarten für  
unbeschränkte Fahrten  
Montag—Freitag Fr. 15.—  
Samstag, Sonntag  
Fr. 20.—  
Auskünfte:  
Centre Touristique  
du Moléson  
Tél. 029 2 95 10

### Super Saint-Bernard

**prestige du ski alpin**

Ecole suisse de ski par  
Michel Darbellay, guide

Hôtels à Bourg-St-Pierre,  
Liddes, Orsières,  
Martigny, Hospice du  
Grand-Saint-Bernard

Demandez la liste  
des hôtels

Renseignements:  
Téléphone 026 4 91 10  
et 026 8 82 86

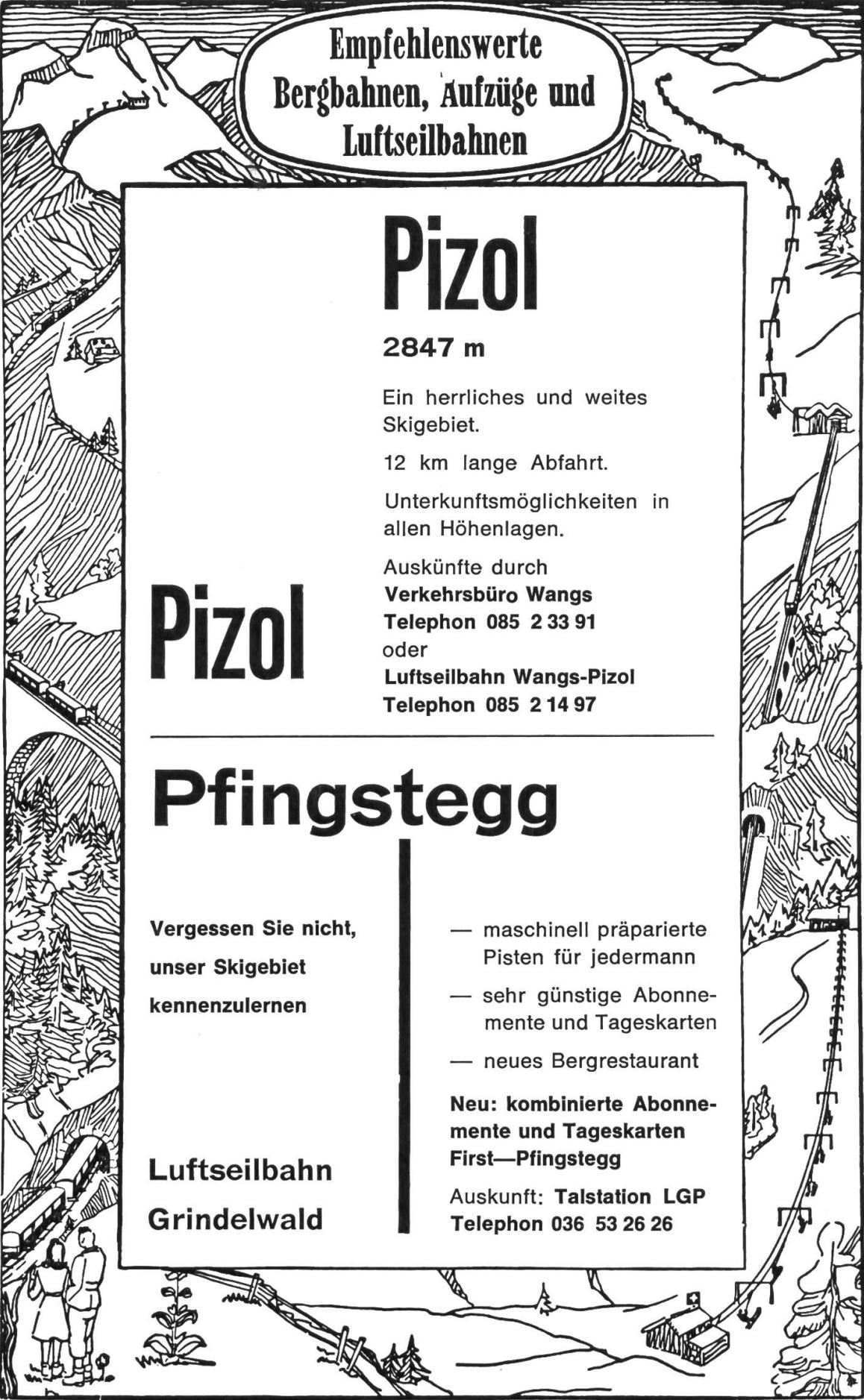
### Skilift Innereriz

Ueber Thun, Steffisburg  
und Schwarzenegg jeder-  
zeit gut erreichbares  
schönes Skigebiet.

Maschinell hergerichtete  
Abfahrtspisten!

Herrliches Tourengebiet  
Auskunft erteilt:

**Skilift AG, Tel. 033 53 18 48**  
oder **Verkehrsbüro,**  
Tel. 033 53 16 53



**Empfehlenswerte  
Bergbahnen, Aufzüge und  
Luftseilbahnen**

# Pizol

**2847 m**

Ein herrliches und weites  
Skigebiet.

12 km lange Abfahrt.

Unterkunftsmöglichkeiten in  
allen Höhenlagen.

Auskünfte durch  
**Verkehrsbüro Wangs**  
**Telephon 085 2 33 91**  
oder  
**Luftseilbahn Wangs-Pizol**  
**Telephon 085 2 14 97**

# Pizol

## Pfingstegg

**Vergessen Sie nicht,  
unser Skigebiet  
kennenzulernen**

**Luftseilbahn  
Grindelwald**

- maschinell präparierte  
Pisten für jedermann
- sehr günstige Abonne-  
mente und Tageskarten
- neues Bergrestaurant

**Neu: kombinierte Abonne-  
mente und Tageskarten  
First—Pfingstegg**

**Auskunft: Talstation LGP**  
**Telephon 036 53 26 26**

**Empfehlenswerte  
Bergbahnen, Aufzüge und  
Luftseilbahnen**

*MOUNT*

# **TITLIS**

10'000 feet

3020 m

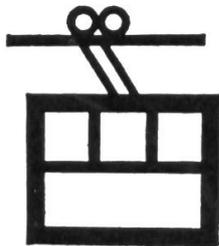
Engelberg—Gerschnialp—Trübsee—Stand—Titlis

Das rassige Skigebiet für Kenner und Könner!  
Maschinenpräparierte Skiabfahrtspisten.

Günstige Tageskarten, auch sonntags erhältlich.  
Gletscherrestaurant STAND (2450 m) und  
Imbiss-Buffer TITLIS (3020 m).

Automatischer Schnee- und Wetterbericht zu  
jeder Tages- und Nachtzeit auf Tel. 041 94 22 55

## **Ihr Ski- und Wandergebiet**



*Davos*  
**JAKOBSHORN**



**Empfehlenswerte  
Bergbahnen, Aufzüge und  
Luftseilbahnen**

**Wochenende!  
Wetterprognose gut!  
Was unternehmen?**

Auf den Sonderseiten  
dieses Heftes finden Sie  
lohnende Ausflugsziele  
für jeden SAC-ler.  
Die Inserenten freuen  
sich auf Ihren Besuch.

**Zum Wintersport  
ins Simmental  
oder Saanenland**

Am besten mit der Eisenbahn!

Ausgabe von Sport- und Sonntagsbilletten  
vom 18. Dezember 1971 bis 26. März 1972.

Fahrvergünstigung für Familien.

Auskunft an jedem Bahnschalter.

Publizitäts- und Reisedienst BLS, 3001 Bern.



Mit der

**Luftseilbahn Wengen—Männlichen**

(2230 m) Berner Oberland

in die unvergleichliche Skiregion Männlichen—Kleine Scheidegg.

Herrliches Ausflugsgebiet — auch für Nichtskifahrer.

Auskünfte: Talstation Wengen, Tel. 036 55 29 33